Унив. ВИБЛИОТЕКА Sonderabdru

aus den

# Preußischen Jahrbüchern

herausgegeben

Sans Delbrüd.

Band 137, 2. Seft.



Berlin Berlag von Georg Stilke. 1909.



Diese Sonderabdrucke der "Preußischen Jahrbücher" find fäuflich nicht gu haben,

sie werden in kleiner Anzahl nur für die Verfasser hergestellt. Jedoch kan das betreffende Heft der "Preußischen Jahrbücher", dem der Aufsatz en nommen ist, durch den Buchhandel zu 2 Mk. 50 Pf. bezogen werden.

#### Inhalt des Juliheftes 1909 (52. Jahrgang, 3. Quartal, 1. Seft) der "Preußischen Sahrbucher":

Dr. Francis Smith, Berlin-Grunewald: Ferreros Römische Geschichte. Professor Adolf Mayer, Heidelberg: Bur Theorie der Musik.

Dr. Jakob Engel, Magdeburg: Berbrecher Chakespeares vom pincho= physiologischen Standpunkt aus betrachtet.

Dr. Adolf Hedler, Hamburg: Die padagogische Refrutenprüfung in der Schweiz und ihre Lehren.

Dr. Theodor Birt, Professor der Philologie an der Univ. Marburg: Bur Berhöhnung Christi.

Dr. jur. F. Thierich, Rechtsanwalt in Leipzig: Der Entwurf einer Reichs= versicherungsordnung und der ärztliche Stand.

Bang Delbrud: Rachwort.

Rotizen und Besprechungen:

Dr. Emil Daniels, Berlin: Erwiderung. (Rrimfrieg.)

Philosophie. Anton Korwan, Homburg v. d. S.: E. v. Hartmann, Syftem der Philosophie im Grundriß.

Padagogif. Professor Dr. Adolf Matthaei, Curhaven: Fr. W. Foerster, Lebensführung. — Sezualethif und Sezualpädagogif. — R. Röttger, Kind und Gottesidee.

Mesthetif und Runftgeschichte. Ludwig Bartning, Berlin-Grunewald: Hohl, Die Weltanschauungen der Malerei. - H. Cornelius, Elementargesetze der bilbenden Kunft, Grundlagen einer prattischen Aesthetik. — Baudelaire, Bur Aefthetit der Malerei und der bildenden Runft.

Kolonien. Lie. Dr. Baul Rohrbach, Friedenau: B. Samaffa, Die

Befiedlung Deutsch-Dftafrikas.

Politik Dr. Paul Rohrbach: W. Wereffajew, Meine Erlebniffe im

ruffisch-jopanischen Kriege.

Literatur. Gertrud Prellwig: M. Buber, Efftatische Confessionen. -S. Lhopfy, Leben. - Marie Fuhrmann, Greifswald: M. v. Witten, Rach Oftland wollen wir reiten. - H. F. Urban, Lederstrumpfs Erben. - P Lindau, Der Held des Tages - A. v. Wendstern, Heiligenblut. - Dr. Johannes Schubert, Wilhelmshagen: E. Spranger, Wilhelm v. Humboldt und die Humanitätsidee. - Wilhelm und Caroline v. Humboldt in ihren Briefen. -Dr. Richard Zimmermann, Lübed: 28. Golther, Religion und Mithus

Politische Korrespondens.

Emil Daniels: Aus dem inneren Leben der Tripel-Entente. Paul Rohrbach: Rugland und Berfien Ruffische Finangen. D.: Die Ablehnung der Eibichafts=Steuer.

### Inhalt des Augustheftes 1909 (52. Jahrgang, 3. Quartal, 2. Seft) der "Breußischen Sahrbücher":

Dr. A Rebe, Symnafial-Direktor in Lüneburg: Goethes Erziehungsideen und Bildungsideale.

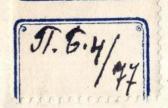
28. Deede, Professor am Geolog. Institut in Freiburg i. Br.: Zur Grundwaiserfrage.

Dr. Albert Haas, Hamburg: Religion und Kirche in den Bereinigten Staaten von Amerifa.

Dr. Julius Benderhoff, Duffeldorf: Immermanns politische Anschauungen. Dr. R. Bünger, Professor in Görlig: Die Rechte der Direktoren und der

Dr. H. Christensen, Hamburg: Ein Alexanderepos aus der Zeit Barbaroffas md fein Berfaffer.

Sans Delbrück: Ollivier über den Rrieg 1870.



УНИВ. БИБ ТИОТЕКА Р.И. Бр. 14375

# Ein Alexanderepos aus der Zeit Barbarossas und sein Verfasser.

Bon

Dr. Seinrich Chriftenfen.

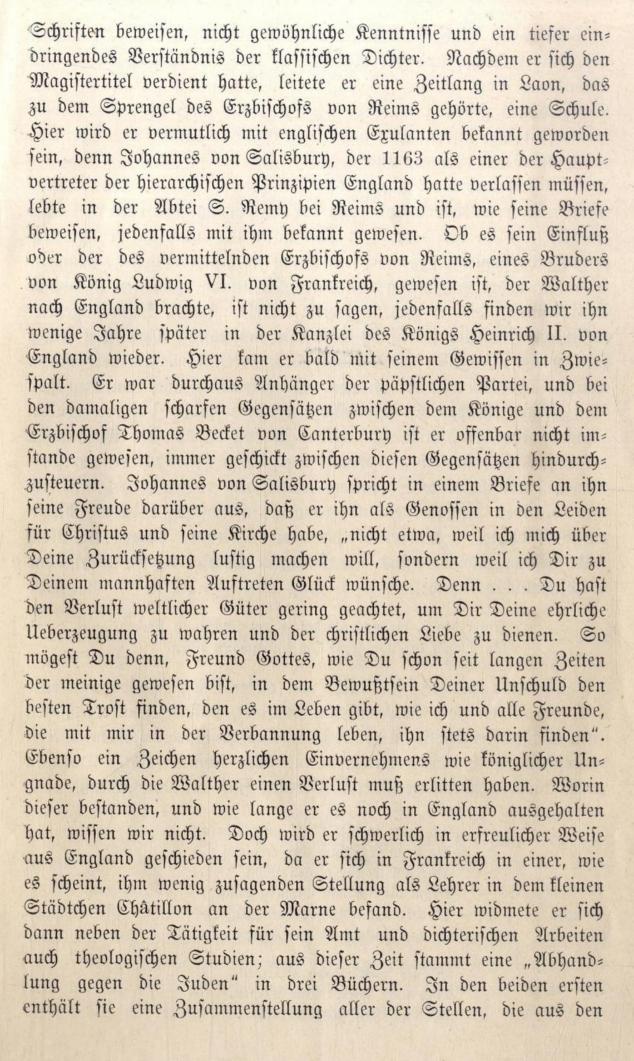
Hin und wieder kommt wohl dem einen oder andern ein alter lateinischer Spruch auf die Zunge:

Incidit in Seyllam, qui vult vitare Charybdim. Und schlägt der Betreffende, weil er sich über die Herfunft genauer unterrichten will, in dem mit vollem Rechte sehr geschätzten "Büchmann" nach, so findet er, daß einmal das Citat in dieser Form nicht ganz richtig ist, und daß es herstammt "aus der 1277 verfaßten Alexandreis des Philippe Gualtier de Châtillon". Abgesehen nun davon, daß das Gedicht etwa 100 Jahre früher verfaßt ist, und daß der Dichter den Namen Guautier de Lille oder Walther von Châtillon führt, werden die meisten damit auch nicht viel mehr als den "Schall und Rauch" eines Namens ohne Inhalt gefunden haben. In den folgenden Ausführungen möchte ich versuchen, diesen Namen mit einem Inhalt zu erfüllen, denn er ist der eines Mannes, der weit über seine Lebenszeit hinaus bekannt und hochgeseiert war.

Walther von Lille oder Châtillon ist etwa zwischen 1130 und 1140 in Lille geboren, einer unter den Grafen von Flandern mächtig emporblühenden Stadt, wie er in der von ihm selbst in schwerer Krankheit verfaßten Grabschrift angiebt:

Lille verdank ich das Leben, in Châtillon starb ich, mein Name Ist im Frankenreich weit durch meine Lieder bekannt.

Er widmete sich nicht nur philosophischen und theologischen Studien, besonders in Reims und Paris, wo er auch den damals gefeierten Stephan von Beauvais hörte, sondern erwarb sich auch, wie seine



geschichtlichen Büchern des Alten Testaments — mit Ausnahme der Bücher Josua und der Richter - und den Propheten - mit Ausnahme von Jonas - auf die Erscheinung Chrifti als des Gottessohnes gedeutet wurden, verbreitet sich auch über die Wider= spenstigkeit der Juden und das siegreiche Vordringen des Christen= tums unter den Juden, und behandelt endlich im dritten Buche die Dreieinigkeit und die hindeutenden Beweise dafür im Alten Testament. Daß er überhaupt auch der Bekehrung der Juden — die freilich, wie in der damaligen Zeit natürlich, auch mit einer Verfolgung verbunden war — sein Interesse schon damals zuwandte. scheint aus der Erzählung von einem Gespräche mit einem Rabbiner in Chatillon, die er uns in diesem Werke mitteilt, hervorzugehen: außerdem stand er jedenfalls auch mit namhaften Theologen seiner Beit, wie z. B. mit Betrus Lembardus, in brieflichem und literarischem Verkehr über theologische Fragen. Hier wird er auch einen großen Teil seiner rhythmischen Gedichte, welche die die Zeit bewegenden Fragen behandeln, und unmittelbar in den Kampf der Meinungen eingreifen, verfaßt haben. Denn von dieser Zeit hat er den Beinamen "von Châtillon" erhalten, unter dem er in ganz Frankreich und darüber hinaus bekannt geworden ist; sagt er doch selbst in einem Gedichte, in dem er Stephan von Orleans, Peter von Blois und Bertier von Orleans als befannte Dichter nennt, nicht ohne Selbstaefühl von sich:

Unter denen, die nach Ruhm in der Dichtkunst streben, Wird auch der von Châtillon unvergessen leben.

Aber er machte sich doch von dieser Tätigkeit los und eilte über die Alpen nach Bologna, um sich hier, auf dieser altberühmten Universität, Kenntnisse in der Rechtswissenschaft zu erwerben. Höchst wahrscheinlich hat er von hier aus auch Kom besucht. Denn in einem an den Papst gerichteten Gedichte sagt er zum Schluß:

Ach, nach so viel Müh' und Plagen, Die beim Studium wir ertragen, Finden wir nur fargen Lohn. Drum bin ich nach Kom gegangen, Wo der Kirche Schäße prangen, Zu des heil'gen Baters Thron.

Heil'ger Bater, laß auf Erden Mich nicht wieder Laie werden, Der das Gotteswort verlacht. Laß mir meine Priesterwürde, Doch befrei mich von der Bürde, Die des Priesters Armut macht.

Gern will ich als Priefter leben, Doch als Lohn möcht' ich daneben Eine Pfründe, noch so klein. Ueppigkeit will gern ich meiden, Leben will ich ganz bescheiden Nur von dem, was wirklich mein.

Nach einiger Zeit aber fehrte er, vermutlich, weil sein in den letzten Zeilen ausgesprochener Wunsch nicht in Erfüllung ging, wieder nach Frankreich zurück. Hier gelang es ihm, vielleicht auf Grund seiner disherigen Leistungen, vielleicht auch seiner durchaus firchlichen Gesinnung wegen, die Gunst des Erzbischofs Wilhelm von Reims zu gewinnen. Dieser nahm ihn zunächst in seine Kanzlei, machte ihn dann zum Kaplan und verschaffte ihm schließlich ein Kanonikat in Amiens. Walther hat sich dafür durch die Widmung seines größten Gedichtes, des Alexanderliedes, in dem er an mehreren Stellen die Gnade, den Edelmut und die Größe des Prälaten rühmt, dankbar zu erweisen gesucht. Ueber die Zeit, den Ort und die Art seines Todes sind wir nicht unterrichtet, doch dürsen wir annehmen, daß er nicht allzu lange nach der Vollendung seiner Alexandreis, vermutlich doch wohl in Amiens, um das Jahr 1190 gestorben ist.

Walther ist, wie sich schon aus der kurzen Skizze seines Lebens ergibt, nicht nur ein Theologe oder Mann der Schule und Wiffenschaft gewesen, sondern hat an den Händeln und Kämpfen der damaligen Zeit lebendigen Anteil genommen, wie auch seine tätige Teilnahme an der damals gerade wieder brennend gewordenen Juden= frage bestätigt. Aber es war überhaupt gerade die Zeit, in die Walthers bestes und fräftigstes Alter fiel, eine außerordentlich be= wegte und spannende. Die zweite Hälfte des zwölften Jahrhunderts, besonders die sechziger und siebziger Jahre, ist ja erfüllt von dem gewaltigen Rampfe zwischen Raiser und Papst, zwischen der welt= lichen Macht, die die politische Leitung der Völker in der Hand be= halten will, und den Ansprüchen der geiftlichen, sich zur Schieds= richterin auch in den weltlichen Entscheidungen zu machen. Friedrich Barbaroffa und Papft Alexander III. find sozusagen die Angelpunkte, um die sich dieser ganze Streit dreht. Aber wenn der erstere auch in Italien mit all der Entschiedenheit im Waffenkampfe und all dem

284

feinen Geschick im Spiel der Diplomatie, die ihm eigen waren, den Streit auszufechten suchte, so tobte er doch nicht minder in anderen Ländern, und gang besonders in England, wo die hierarchischen Tendenzen in dem Erzbischof Thomas Becket von Canterbury einen ebenso starren wie rücksichtslosen Bertreter gegenüber bem in Beinrich II. verförperten Staatsbewußtsein fanden. In diese Rämpfe wurde unmittelbar auch Walther hineingezogen. Er wurde als Mitglied seiner Kanzlei von dem Könige beauftragt, die Nachrichten von einer Versammlung geiftlicher und weltlicher Großen, die in Chinon stattgefunden hatte, nach England zu beforgen, und zugleich die Mitteilung zu verbreiten, daß der König eine Gesandtschaft zur Vermittlung an den Papst schicken werde (1160). Daß Walther, der im Herzen der Partei des Erzbischofs zugetan war, aber bem direkten Befehle des Königs nicht ungehorsam sein konnte, diesen Auftrag nur ungern übernommen habe, deutet Johannes von Salis= bury in einem Briefe an den Bischof Bartholomaus von Exeter an: "Unzweifelhaft ist dem Magister Walther diese Intrigue, wie über= haupt alle Maßregeln gegen die Kirche Gottes höchst unangenehm, denn er ift ein gottesfürchtiger Mann." Dieser Zwiespalt, in den Walther geriet, ist es denn aller Wahrscheinlichkeit nach auch gewesen, der ihn erst in Ungnade beim König brachte und schließlich nötigte, seine Stellung ganz aufzugeben. Jett in Frankreich war er nicht mehr an Rücksichten gebunden und hat denn auch hier seine Stellung zu der die ganze Welt bewegenden Frage mit aller Entschiedenheit in seinen Liedern gekennzeichnet. Und er gebraucht dabei auch das Rüstzeug der allegorischen Bibelerklärung, wenn er z. B., um die Stellung des Papftes als des allein berechtigten Herrschers zu erweisen, auf die Sündflut und Noah mit seiner Arche zurück= geht und sagt:

> Die Arche stellt die Kirche dar für uns in myst'schem Bilde, Die Sündflut ist die arge Welt, die Böses führt im Schilde; Und Noah ehren alle wir als höchsten Patriarchen, Als Haupt der ganzen Kirche und als einzigen Monarchen.

Da stand kein Zweiter neben ihm, nein, er gebot da allen Mit reiner Hand und keuschem Sinn nach seinem Wohlgefallen. So steht hoch über allen, die auf dieser Erde leben Der Papst, wir andern können nur am Erdenstaube kleben.

Zwar kann er nicht in Abrede stellen, daß die Kaiserwürde älter ist als die des Papstes, aber auch hier wird die Heilige Schrift als vor= bildliche Zeugin herangezogen. Freilich geschieht dies, nach damaliger Art, in etwas gewaltsamer Weise dadurch, daß Esau und Jakob mit dem Kaiser und Papst identifiziert werden, und dann wird mit dem logischen Schluß von dem Größeren auß Kleinere erklärt:

> Einfach a maiori ist doch der Schluß begründet. Der Rebeffa, Jaaks Frau, ward einst verkündet: Sieh, zwei Knaben wirst du jetzt bald das Leben schenken, Doch den Aelteren wird als Knecht stets der Jüngere lenken.

Und für ihn ist es selbstverständlich, daß "größer als der Kaiser ist, wer im Himmel bindet", wie denn auch die beiden Schwerter ganz in der Anschauung der hierarchischen Partei unter Kaiser und Papst verteilt werden:

Ja, das Schwert des Weltlichen mag der Kaiser halten, Doch des Schwerts des Geistes darf nur der Papst hier walten; Jener hat den Nießbrauch nur der Gewalt hinieden Bon ihm, der als Oberhirt wahrt der Seelen Frieden.

Triumphierend gleichsam vergleicht er den Papst Alexander III., der im Kampfe mit Friedrich I. und dessen Gegenpäpsten sich immer sieg= reich behauptet hat, mit dem großen König Alexander:

Allexander, der Held Mazedoniens, der durch die Welt seine Waffen getragen, Hat dreimal Darius, den Perserfürst, siegreich zu Boden geschlagen. Allexander, der Papst, der Seelenhirt, durch den unsre Seelen gesunden, Hat dreimal den Kaiser, den Höllenfürst, siegreich schon überwunden.

Die Bezeichnung des Kaisers als Höllenfürsten geht doch weit hinaus über den "Teutonischen Tyrannen", wie er von Johannes von Salisbury mit Vorliebe benannt wird. Aus derselben Anschauung heraus stammt sein Verdammungsurteil über König Heinrich II. von England, der, wie man wohl nicht ohne Grund behauptete, die Ermordung des Erzbischofs von Canterbury, Thomas Vecket, besonders verschuldet hatte. Walther sieht sich in einer Vision in eine Versammslung der höllischen Geister versetzt. Sie reden darüber, daß die Verderbnis der Welt weit genug vorgeschritten sei, um dem Antischrist, der den Untergang der Welt bezeichnete, sein Erscheinen zu ermöglichen. Und besonders die Furie Allesto spricht ihre Ansicht dahin aus, daß auch der Vorläuser des Antichrists, der, wie Joshannes der Täuser dem wahren Christus, so auch dem falschen Christus vorhergehen mußte, bereits erschienen sei, und sucht jenen dadurch zum Vorgehen zu bewegen:

Was suchst du einen andern noch, der dir den Weg bereite, Als Englands tollen König, der in frevelhaftem Streite, Bar alles Scham= und Rechtsgefühls den Priester ließ erschlagen, Der, eine Zierbe aller Welt, den Bischofshut getragen?

Was ist dagegen Simons Schuld, was ist doch sein Verbrechen? Was wollen wir von Nero noch und seiner Bosheit sprechen? Er, der zu hinterlistigem Mord den Bischof selbst erlesen, Ist doch ein schlimm'rer Nero noch als Nero selbst gewesen.

Stärker als in solchen Bersen läßt sich der durchaus firchliche und hierarchische Standpunkt nicht wohl ausdrücken. Aber mit diefer Ueberzeugung von der beherrschenden Stellung der Kirche und ihres Oberhauptes ließ sich gar wohl eine scheinbar ganz entgegengesetzte Anschauung über den Zustand der damaligen Kirche verbinden. Das zwölfte Jahrhundert besonders ift erfüllt mit Rlagen über die sittliche Verwilderung des Klerus von dem Papfte herunter bis zum niedrigsten Klerifer, und gang besonders über die bei jeder Gelegen= heit hervortretende Geldgier Roms und der hohen Pralaten. In einer Fülle von Liedern aus dieser Zeit begegnen wir entweder Rlagen über folche Verkommenheit oder derben Spöttereien und Verhöhnungen. In den letteren verbindet sich damit oft eine teils geniale, teils liederliche Lebensauffassung eines Dichters, der "seine Sache auf Nichts gestellt" hat, aber doch auch wieder um Gunft und Geld bettelt, um sich erneutem Lebensgenuß hingeben zu fonnen. Goliarden nannte man meistens diese Dichter, teilweise vagabundierende Studenten und Klerifer, bei denen sich neben viel Spreu doch auch manches Körnlein echter Poesie findet. Fast allen ift gemeinsam die entschieden feindliche Stellung zur Beiftlichkeit, besonders zu den Mönchen. Aber während die einen, selbst feucht= fröhliche Gesellen, durch Spott und Hohn zu wirken suchten, zeigen die andern mehr eine wehmütige Klage und jedenfalls eine ernste, sittliche Lebensauffassung, die nicht auf Verhöhnung, sondern offenbar auf Befferung ausgeht. Zu diesen letteren gehört auch unfer Walther. Er schont zwar die Kirche, oder vielmehr ihre Diener vom erften bis zum letten feineswegs, im Gegenteil, fie haben es doch gerade zumeist verschuldet, daß "in der Gläubigen Seelen floß aller Sünde Makel". So stellt er die Kleriker voran bei einer Schilderung der Sünde und Schuld, in die alle Welt versunken ift:

Wer find die, die Kirchengut rauben und verkaufen, Die die Ehe brechen und jeder Schürz' nachlaufen? Die gar gegen die Natur strässlich sich vergehen? Kleriker sind's! Wir brauchen nur klar mit den Augen zu sehen.\*)

Diebstahl, Meineid, Hurerei sind gar arge Sünden, Wie die zehn Gebote schon mahnend uns verkünden; Doch ins Gegenteil hat dies Nasos Spruch verkehret: Was uns nüßlich, ist fromm, wie Jupiter selbst es gelehret.

Was von Erde ist und Kot, muß am Ird'schen kleben, Wundert's uns, daß auch der Mensch will zur Tiese streben? Nein, den Wahlspruch müssen wir als den unsern achten: Auf, Mitbürger, zuerst laßt nach dem Gelde uns trachten!

Willst du dich der Welt genehm und gefällig zeigen, Soll in Ehrfurcht sich vor dir alle Welt verneigen, Willst du Güter dieser Welt? — Nun, begeh' Verbrechen, Die mit Verbannung und Tod die Menschen versuchen zu rächen!

Kurz und gut, ich will Euch nicht lang' mit Worten quälen: Tief in Laster sind verstrickt alle Menschenseelen, Und betörend locken uns, richten uns zugrunde Ehrgeiz, Wollust und blinkendes Gold in furchtbarem Bunde.

Das sind nicht die Worte eines frivolen Spötters, sondern eines ernsten Predigers, der den Grund alles Uebels kennt und von sittlichem Standpunkt aus zu mahnen und zu bessern sucht. So hat er uns auch sozusagen positiv seine sittliche Anschauung in einigen Versen seiner Alexandreis ausgesprochen:

Denn das Gold zieht nimmer sich nach den Abel des Herzens, Nein, es entzieht ihn gar häusig; es ist der verderblichste Unhold, Den die verderbenschwangere Nacht den Menschen gegeben. Nicht wer an äußeren Gütern, nein, wer an sittlichen Kräften Reichtum besitzt, wen die Tugend erhebt, der hat mehr als ein Geldmensch, Der hat, was ihm den Mangel der Abkunst ersetzt und den wahren Abel verleiht. Nicht äußerlich kann man die Tugend erwerben, Wirklichen Abel verleiht allein die Gesittung des Herzens.

Von diesem wahrhaft sittlichen Standpunkt aus verurteilt Walther denn auch, und zwar oft mit sehr energischen Worten, ganz besonders die Geldgier und Genußsucht, wie sie sich damals in der Geistlichkeit breit machten:

<sup>\*)</sup> Der lette Bers ist in den meisten hier übersetten Strophen ein Hexameter eines klassischen Dichters, wie ihn die Dichter der damaligen Zeit gern als ein Zeichen ihrer Belesenheit anwandten.

Unsere Kirchenfürsten, die Tändelein nur kennen, Höllenfürsten könnte man eher sie benennen, Die des Ewigen Gesetz voll Berachtung brechen. Die bis spät in die Nacht in süffigem Wein sich bezechen.

Besonders ist es auch die römische Kurie selbst, deren unersättsliche Geldgier er geißelt, wie er denn auch in seiner Alexandreis Rom geradezu als die "gierige Roma" bezeichnet.

Schätze fließen, unerhört, stets in Rom zusammen, Und es wachsen um so mehr stets des Hochmuts Flammen, Denn Horazens alter Sat hat doch ew'ge Dauer: Ist das Gefäß nicht rein, wird, was du hineingießest, sauer.

Gegen Gottes Willen löst Rom geschlossene Ehen, Hilft dem Angeklagten durch, kann das Recht verdrehen, Kostbarkeiten strömen hierher von allen Enden, Weihrauch müssen Sabäer und Indien Elsenbein senden.

Wie mit Geierklauen raubt Rom von allen Schäßen, Alles nimmt es, doch zurück gibt's nicht einen Fegen.

Soll man einen Bischof neu auf den Stuhl erheben, Kann an seinen Sitten gern mancher Makel kleben, Hat er nur der Gelder viel immer in den Kassen, Wird er zu dem röm'schen Kreis ganz vortrefflich passen.

Zu einer direkten Anklage gegen den Papst und die gesamte hohe Geistlichkeit erhebt er sich in einer der Johanneischen Apokalypse nachgedichteten Vision, die ihn in den Himmel versetzt. Hier erscheinen ihm auch die vier Gestalten, unter denen die vier Evangeslisten dargestellt wurden; aber er deutet sie in grimmigem Hohn anders, oder läßt sie vielmehr durch einen Engel gedeutet werden:

Der Löwe ist der Papst. der alles in sich schlingt, Der Gottes Wort versetzt, weil er nach Werten\*) strebt, Der nicht auf Markus hört, wenn nur die Mark gut klingt, Der auf erhab'nem Sitz am niedern Gelde klebt.

Siehst du das Rind? Das ist der Bischof, der voran Vor allen andern hin zur setten Weide rennt, Und dann behaglich schmaust, was er nur sassen kann Von andrer Leute Gut, weil er's am besten kennt. Der Abler, der sich dort stolz in den Schwingen wiegt, Der Erzdiakon ist's, ein frecher Räubersmann, Denn wie der Aar auf Raub von seinem Horst ausfliegt, So lebt auch er vom Raub, den er erspähen kann.

Der vierte, den du siehst, mit menschlichem Gesicht, Ist der Dekan, der stets auf dunklen Wegen schleicht, Der unterm Schein des Rechts auf Lug und Trug erpicht, Als Schelm der Frömmigkeit und Einfalt Rus erreicht.

Die ganze Klerisei in ihrer nur auf Aeußerliches und auf Gelderwerb ausgehenden Tätigkeit trifft er mit den Worten:

> Neußerlich verstehen sie Gottesdienst zu halten, Doch ihr Herz verspüret nie Gottes gnäd'ges Walten; Hochzeitliches Festgewand kann für sie nicht taugen, Nur der Lohn des Dienstes hat Wert in ihren Augen.

Und triumphierend ruft der Antichrist am Schlusse der Berssammlung der höllischen Geister, die ich vorhin schon erwähnte, aus:

Mein sind die Klöster, die Mönche sind mein, Mein sind die Schulen, die Nonnen sind mein, Mein ist der König und mein der Kardinal, Seine Käuslichkeit bringt auch die Kirche zu Fall.

Dies ift der Grundton, auf den die meisten Lieder Walthers, soweit sie direkt unter seinem Namen überliefert sind, gestimmt sind. Doch spricht er sich in einem auch über seine pädagogische Tätigkeit aus, und wie er in einem andern in schwerer Krankheit ein Stoßegebet an den Herrgott richtet, der ihm in seinen Sünden um Christi willen gnädig sein möge, so besitzen wir auch unter den zahlreichen anderen aus dieser Zeit stammenden Liedern manche, die ihm mit mehr oder weniger Recht zugeschrieben werden können und zugesschrieben worden sind. Und es mag gern sein, daß unter den lustigen und etwas derben Liedern das eine oder andere von ihm stammt. Sedenfalls würde dadurch aber das Gesamturteil über ihn als einen auf sirchlicher und sittlicher Grundlage stehenden Mann, der nicht zu höhnen und zu spotten, sondern zu mahnen und zu bessern sucht, keine Aenderung ersahren.

Hatte Walther durch diese seine mehr volkstümlichen Lieder Anerkennung gefunden dadurch, daß sie in ganz Frankreich bekannt wurden, so ist sein dauernder Ruhm doch viel mehr begründet und jedenfalls viel weiter getragen durch sein episches Gedicht, die Alexandreis. Seltsam, denn zuerst wollte er es überhaupt gar nicht Preußische Jahrbücher. Bb. CXXXVII. Sest 2.

<sup>\*)</sup> Ich habe versucht, das lateinische Wortspiel libros und libras durch Worte und Werte nachzumachen, wie nachher Marcus und marca.

veröffentlichen. Nachdem es in den Jahren 1178-82 entstanden war, verging doch noch einige Zeit bis zur Herausgabe, denn dem Dichter, der doch schon durch seine Lieder bekannt war, graute etwas por der Deffentlichkeit. "Es ift merkwürdig," sagt er selbst in der Vorrede, "daß die Menschen von ihrer ursprünglichen Natur, die doch, wie alles, was aus der Hand Gottes gekommen ist, gut war, so völlig heruntergekommen sind. Sie sind jetzt viel geneigter zu verurteilen als Nachsicht zu üben und mögen in zweifelhaften Fällen viel lieber etwas heruntermachen als zum Besten kehren. Aus Angst davor habe ich lange die Absicht gehabt, dich, mein geliebtes Alexander= lied, zu unterdrücken und das Werk, an dem ich fünf lange Jahre gearbeitet habe, gänzlich zu vernichten oder jedenfalls in meinem Bulte zu begraben." Die Klagen der Dichter über die Bösartigkeit der Kritik sind, sieht man, nicht nur modern, schon der gute Walther hatte Sorge, daß man über ihn herfallen könnte, wenn er sich mit diesem Gedichte an die Deffentlichkeit wage. Schließlich aber ent= schloß er sich doch, es zu veröffentlichen.

Und in der Tat, er hat diesen Schritt nicht zu bereuen gehabt. Denn es gibt fein anderes lateinisches Gedicht des Mittelalters, das so viel gelesen, benutzt und kommentiert worden ist, wie diese Alexandreis. Einmal bildet sie die Grundlage nicht nur eines deutschen Alexandergedichtes von Ulrich von Eschenbach, sondern auch einer nordischen, spanischen und tschechischen Bearbeitung der Alexandergeschichte. Ferner sind einzelne Wendungen, Gedanken und Verse wieder und wieder angewandt und gingen in die im Mittelalter äußerst beliebten Florilegien ober Anthologieen aus den klaffischen Dichtern über, so daß hin und wieder seine Verse sogar einem Dichter des Altertums zugeschrieben wurden. Ja, das Gedicht war um 1190 schon so bekannt und berühmt, daß eine Stelle daraus für die Inschrift auf dem Grabdenkmal des Königs Heinrich II. von England († 1189) benutt wurde. In den Schulen wurde schon etwa hundert Jahre später diese Alexandreis mit den Gedichten der flassischen Dichter zusammen gelesen und erklärt. Dichter aus dem Anfang des dreizehnten Jahrhunderts, wie Wilhelm von der Bretagne, der die Taten des französischen Königs Philipp II. besungen, Otto von Magdeburg, der nach einer deutschen Vorlage die Taten und Kahrten des Herzogs Ernst von Schwaben dargestellt, Albert von Stade in seinem Troilus, Heinrich von Settimello, schon zu Ende des zwölften Jahrhunderts, Nifolaus von Braja, der die Eroberung von La Rochelle und die Belagerung von Avignon durch Ludwig VIII.

beschrieben hat, und manche andere haben einzelne Wendungen und Verse, Vergleiche, Gedanken, Situationen in mehr oder weniger aussgiebiger Weise trot der Verschiedenartigkeit der Stoffe aus Walther genommen. Selbst Alanus von Lille, ein Zeitgenosse Walthers, der im übrigen recht gehässig und neidisch über den Dichter urteilt, kannte nicht nur sein Gedicht, sondern hat auch mancherlei, besonders in der Sprache, von ihm entlehnt. Man darf mit Recht sagen, daß kein lateinischer Dichter des Mittelalters in dieser Weise "erhoben" und "gelesen", aber auch benutt worden ist.

Gewidmet ift das Gedicht dem Erzbischof Wilhelm von Reims (seit 1176), dem Walther mehrsach, wie bereits erwähnt wurde, zu Dank verpflichtet war. Er rühmt in der Widmung nicht nur seine hohe Abstammung — Wilhelm war ein Urenkel von König Wilhelm, dem Eroberer, Neffe von König Stephan von England und Schwager des Königs Ludwig VII. von Frankreich — sondern auch seine Tätigsteit als Erzbischof von Sens (1169—76) und Reims. Der ersteren Stadt hat der Bischof — charakteristisch für die Art der mittels alterlichen Dichter überhaupt, Beziehungen zum Altertum anzus bringen — nicht weniger Ruhm und Ehre gebracht, als einst der Senonenfürst Brennus, der Kom eroberte und fast auch das Kapitol erstürmt hätte,

hätte die filbergefiederte Gans nicht die Wächter ermuntert.

Um der Widmung sozusagen noch mehr Nachdruck zu geben, hat Walther es so eingerichtet, daß die Anfangsbuchstaben der zehn Bücher den Namen Wilhelm (Guillelmus) ergaben. Doch wenn er auch durch dies Gedicht seinem Danke und seiner Ehrfurcht hat Ausdruck geben wollen, so fühlt er sich doch als Dichter, und wenn er hofft, daß sein Gesang dauern wird, so weiß er, daß mit diesem auch der Name Wilhelms unlöslich verbunden und so unsterblich sein wird, wie er in den Schlußversen sagt:

Aber, erhabener Bischof, der oft aus der Fülle der Gnade Schutz mir gewährt, so daß ich der Feinde Gebelfer verlachte, Nimm nun das Werk, das Walther in eifrigem Streben geschaffen, Gnädig entgegen, verschmähe es nicht, den Epheu des Dichters Zu der geheiligten Witra dir gern um die Schläfe zu legen. Freilich, empor zu der Höhe des Bischofs reicht mein Gesang nicht; Aber, wenn einst die Seele der sterblichen Hülle entslohen, Werden vereint wir leben, vereint mit dem Sänger wird leben Wilhelms Ruhm, nie wird er im Fluge der Zeiten entschwinden.

Seine Hoffnung hat fich erfüllt. In den späteren Jahrhunderten, als Wilhelms Taten als Erzbischof schwerlich andere Menschen als Historifer kannten, wurde dies Gedicht noch viel gelesen, und sein Name blieb bekannt und berühmt als der des Gönners eines Dichters. wie Walther es gewesen war. In der Tat erhebt sich das Gedicht über die Masse der epischen Versuche der damaligen Zeit. Zwar in der Form, der sprachlichen sowohl wie der Darstellung, schließt sich Walther, wie alle anderen lateinischen Dichter des Mittelalters, natürlich an die klassischen Vorbilder, speziell an Vergil und Lukan, die hauptsächlichsten und bekanntesten Epiker, an. In manchen Beziehungen, so in Einleitungen und Schlüffen von Reden, in einzelnen Wendungen und Verbindungen, in Vergleichen und Reden war ja die epische Sprache auch in gewissem Sinne vollständig konventionell geworden. Und ebenso flar ist, daß bei der großen Belesenheit unseres Dichters sich vielfach nähere oder entferntere Berührungen mit der Sprache der von ihm gelesenen und studierten Dichter finden. Aber er behandelt Sprache und Vers doch leicht und selbständig: niemals hat man die Empfindung des Zusammengesuchten und Zusammengestoppelten — wie die Verse leicht und alatt hinfließen, so verrät auch die Sprache den flassisch gebildeten Klerifer, der sich von Barbarismen durchgängig frei hielt und auch in diefer Beziehung seinen Mustern möglichst nahe zu kommen suchte. So hat das ganze Gedicht natürlich ebenso wenig wie die anderen epischen Darstellungen der damaligen Zeit etwas Ursprüngliches oder Bolfstümliches, aber neben dem Anempfundenen, das allen lateinischen Epen des Mittelalters, ja in gewissem Sinne doch auch den latei= nischen Epen der klassischen Dichter, anhaftet, doch auch eine Eigen= artigfeit, die es über die sonstigen Gedichte emporhebt. Und das liegt ganz besonders an dem Stoffe selbst und in seiner Behandlung. Andere Dichter nahmen sich zeitgenössische Ereignisse zum Vorwurf und setzten den ganzen epischen Apparat für diesen spröden Stoff in Bewegung — man erkennt es schon bei Lukan in seiner Behandlung des Bürgerkrieges zwischen Cafar und Pompejus, wie schwierig und undankbar die Aufgabe war, weil besonders die nun einmal notwendige Heranziehung der Götterwelt immer den Eindruck des Gewollten und Gemachten hervorrufen mußte; andere wieder behandelten geistliche oder theologische Stoffe in epischer Form und konnten damit wohl, wie z. B. Alanus von Lille in seinem Anti= claudianus auf gebildete, besonders theologisch und philosophisch gebildete Leser Eindruck machen; wieder andere suchten durch die Behandlung

derber oder obscöner Stoffe auf die Sinne zu wirken. Walther aber wagte es, in den Mittelpunkt seines Gedichtes, den König zu stellen, dessen lichte Heldengestalt im Altertum trotz aller Fehler doch immer wieder zur Bewunderung gereizt hatte, im Mittelalter aber durch den reichen Sagenkranz, der sich um seine Person gewunden hatte, nicht nur Dichter fast aller Nationen zur Darstellung begeistert hatte, sondern auch überall und allgemein befannt war.

Ganz besonders aber hat Walther offenbar gewirft durch die Art seiner Behandlung. Er vermied es zunächst mit richtigem Takt die eben erwähnten phantastischen Wundergeschichten von Alexander, die ihm durchaus nicht etwa unbefannt waren, als Grundlage seiner Dichtung zu mählen. Er wollte die Geschichte dieses Helden in poetischer Form behandeln und wählte sich daher zum eigentlichen Führer den einzigen Schriftsteller, der eine ausführliche Geschichte Alexanders in lateinischer Sprache geschrieben hatte, den Quintus Curtius. Ihm vertraute er sich auf der einen Seite so durchaus an, daß er an manchen Stellen nur die Brosa dieses Historikers in Verse umsetzte: ja manchmal geht diese Anlehnung so weit, daß nur durch geringe Umstellung der Worte oder kleine Einfügungen aus der Prosa Verse geworden sind. Da aber das Werk des Curtius in der damaligen Zeit bereits nicht mehr vollständig erhalten war, so mußte er notgedrungen noch eine andere Quelle zu Rate ziehen: er fand sie in Justinus, einem Schriftsteller, der in seinen nach ausführlicher Vorlage gearbeiteten "Bhilippischen Geschichten" auch natürlich die Geschichte Alexanders und seiner Zeit behandelt hatte. Doch begnügte er sich mit diesen notwendigen Ergänzungen nicht, sondern benutte neben anderen besonders noch Drosius. Isidorus. die Sagengeschichte Alexanders und die sogenannten Secreta Secres tarum, eine Art Fürstenspiegel, der unter dem Namen des Aristoteles ging, und sehr viel gelesen wurde.

Trok dieser Vielheit und Verschiedenartigkeit der Quellen macht das Gedicht durchaus nicht den Eindruck des Zusammengesuchten. Denn in der Auswahl und Zusammenstellung hat Walther ganz entschieden großes Geschick, sicheren Takt und guten Geschmack beswiesen. Einmal blieb er sich stets bewußt, daß er nicht, wie sein historischer Gewährsmann eine Geschichte Alexanders und seiner Zeit schreiben, sondern, wenn ich so sagen dark, in einer poetischen Biosgraphie seinen Lesern die Heldengestalt des großen Königs nahe bringen wollte. Daher beginnt das Gedicht mit der Jugend und schließt mit dem Tode des Königs. Weder die Zeiten Mazedoniens

vor Alexander, noch die unmittelbar an seinen unerwarteten Tod sich anschließenden Kämpse, die schon im Sterbezimmer des großen Königs zum Ausbruch kamen, sinden bei ihm eine Stelle. Aus der Jugendzeit wird uns nicht das allmähliche Heranwachsen des Prinzen erzählt, vielmehr sucht uns der Dichter durch die Darstellung einer Unterredung des jugendlichen Fürsten mit seinem Lehrer Aristoteles seine Begeisterungsfähigkeit und seinen Tatendrang zu benzeichnen, um den Leser gewissermaßen in die richtige Stimmung zu versetzen, dem stürmischen Borwärtsdringen und den großartigen Taten des Königs zu folgen. Der dann solgende Bortrag des Aristoteles über die Pflichten eines Fürsten hat zwar für unsern Geschmack etwas Herbeigezogenes und Lehrhaftes, aber die Menschen der damaligen Zeit sanden an derartigen Auseinandersetzungen Gefallen, und mancher Leser freute sich wohl, diesen ihm bekannten Aussprüchen in anderer Umgebung und in poetischer Form wieder zu begegnen.

Von nun an bildet denn auch der Heldenkönig durchaus den Mittelpunkt der Dichtung, seine Heldentaten sind es, die den Leser fesseln, erheben und begeiftern sollen. Daher bleibt denn auch alles Beiwerk, wie z. B. die Feldzüge seiner Generale oder die gleich= zeitigen Greignisse in Griechenland entweder gang fort, ober sie werden in aller Kürze abgemacht. Und auch eine andere nahe liegende Gefahr hat er glücklich vermieden. Unausgesetzte Feldzüge und Kämpfe sind es, die das Leben des Königs, wenigstens so weit es sich für eine poetische Darstellung eignete, ausfüllen. Hier galt es Maß zu halten. Auch hier hat der Dichter verständigen Takt und gutes Geschick bewiesen. Denn die großen Entscheidungs= schlachten gegen Darius bei Issus und Arbela finden eine ein= gehende Darstellung, die Ermordung des Darius, seine glänzende Bestattung und Alexanders pomphafter Einzug in Babylon bilden für die poetische Darstellung den Abschluß des Kampfes gegen das eigentliche Perserreich. Als Uebergang sozusagen zu dem letten großen Rampfe gegen die Inder folgt dann die Beftrafung des Königsmörders Beffus und ein furger Feldzug gegen die bis dahin für unbestiegbar geltenden Stythen. Dagegen vermeidet er es ge= schickt, durch eine Aufzählung ober Schilderung der Kämpfe, die sich 3. B. in Sogdiane und Baktrien an den Tod des Königs Darius anschlossen, und die in Wirklichkeit vielleicht die gefährlichste Seite in dem großen Unterwerfungstampfe des Oftens gebildet haben, den Lefer zu ermüben. Bon dem Feldzuge in Indien werden ausführlich behandelt nur der Kampf gegen den König Porus, und eine

Episode aus dem Kampfe gegen die Maller, einen Volksstamm der Inder, in der der glänzende Mut und die todverachtende Tapferkeit des Königs selbst besonders hervortreten. Den Abschluß des ganzen Werkes bildet dann einmal die Stellung Alexanders als des unbestrittenen Weltherrschers, zu dem alle Völker der Erde, auch aus dem fernen Westen, ihre Gesandten schicken, um Unterwerfung und Geschenke anzubieten, und in scharfem Gegensaße zu dieser alles Irdische sonst überragenden Stellung das jähe Ende durch das todbringende Gift eines tückischen Verräters.

So bildet also das Gedicht eine im Großen und Ganzen durchaus geschlossene Komposition, die der Dichter dem Stoffe nach zwar seinen Vorlagen verdankt, aber in durchaus selbständiger und, wir dürfen sagen, eigenartiger Weise behandelt hat. Denn er hat nicht nur den König vollständig in den Mittelpunkt aller Handlungen und Greignisse gestellt, er hat sich auch eine bestimmte, klare Auf= fassung von der Persönlichkeit und dem Wirken des Königs gebildet. Einmal ist für ihn der mazedonische König der Held aller Helden, gegen den auch die sonst gerühmten großen helden des Altertums zurücktreten müffen, wie Cafar, deffen Großtaten der spanische Dichter (Lufan) besungen hatte, Augustus oder der in Wirklichkeit freilich durchaus unbedeutende Kaiser Honorius, der aber in dem Hofpoeten Claudian einen Lobredner gefunden hatte, dessen Gedichte Walther kannte und benutte. So hat denn auch Rom, sagt Walther, niemals den eigenen großen Feldherren einen solchen Empfang bereitet, wie Babylon dem siegreich einziehenden Feinde, und das auch

Wahrlich mit Recht, denn mag man auch gern, wie sie es verdienen, Anderer Fürsten erstaunliche Taten rühmen und preisen — Wenn man das winzige Heer, mit dem zu gewaltigen Taten Gegen die Sieger der Welt Alexander in blühender Jugend Auszog, ernstlich bedenkt, und wie kurz die Spanne der Zeit war, Bis vor dem siegreichen Helden die Welt auf die Kniee sich beugte: Dann verschwindet vor ihm die ganze Reihe der Fürsten, Die großprahlerisch einst der spanische Dichter besungen, Oder auch Claudius gern in tönenden Versen emporhebt, In ein Nichts!

Aber ein Zweites, Wichtigeres kommt hinzu. Der gebildete, in der klassischen Literatur wie in der Bibel gleich bewanderte Versfasser wußte natürlich, daß in der Danielstelle, wo von dem Widder mit den zwei Hörnern die Rede ist, den der Ziegenbock mit seinem

einen Horn zerschmettert, schon früh der erstere auf den Perserkönig der letztere auf König Alexander, den Zertrümmerer des Perserzeiches, gedeutet wurde. Nennt er doch den Darius geradezu so in der Grabschrift, die ihm auf dem von dem Juden Apelles errichteten Grabmal gewidmet wird:

Hier ist bestattet der Widder der Schrift mit den doppelten Hörnern, Die Alexander, der Hammer des Weltalls, in Stücke gebrochen.

So ift benn die gange Rriegs= und Siegeslaufbahn bes Rönigs eine von Gott gewollte, und er ein Werkzeug in der Hand des Höchsten, wie sich das auch in manchen seiner Beinamen, wie z. B. "Rachegeist Gottes" oder "des Himmels", "Schickfalsgeißel" u. a. ausspricht. Diese Ueberzeugung nun, daß ihm eine besondere Sendung zuteil geworden sei, und er daher auch besonderer Hilfe gewiß sein dürfe, läßt der Dichter auch in dem Könige lebendig fein. Und um dies gewissermaßen zu erklären, benutt er eine Erzählung, die aus dem im Mittelalter viel gelesenen jüdischen Schriftsteller Josephus stammt. Sie berichtet von einem Zuge Alexanders nach Jerusalem, auf dem ihm der jüdische Hohepriester, angetan mit seinen priesterlichen Gewändern, entgegentritt, um seine Gnade anzuflehen. Kaum aber erblickt ihn Alexander, als er ihm seine Ber= ehrung bezeugt; und auf die erstaunte Frage seiner Generale er= widert er, eine Erscheinung in solcher Gewandung sei ihm vor feinem Zuge gegen Perfien erschienen und habe ihm Schut und Hilfe zugesagt. Diese Erzählung also hat Walther in sehr feiner und geschickter Weise zu verwerten verstanden. Am Grabe Achills hält der König eine Ermunterungsrede an seine Krieger, in der er sein felsenfestes Bertrauen auf einen glücklichen Ausgang seines Unternehmens ausspricht. Da erzählt er, um dies Vertrauen zu rechtfertigen, von dieser Erscheinung, die ihm bald nach dem Tode feines Baters und seiner Thronbesteigung geworden sei:

Mitternacht war's, und es mahnten zum Schlase die nächtlichen Sterne, Als ich einsam im hohen Gemach auf fürstlichem Lager Noch mich wälzte; die Freunde umfing erquickender Schlummer. Aber mich quälten im Herzen die Sorgen und scheuchten den Schlummer. Neu war die Würde, und jugendlich schwankten im Geist die Gedanken: Soll ich das Baterland schüßen? geh kühn ich dem Feinde entgegen? Unklar war ich und schwankend, und beides erschien mir doch ratsam. Siehe, da leuchtete plößlich von glänzendem Scheine die Halle, Strahlend verdrängte ein himmlisches Licht das nächtliche Dunkel, Und ich sah die Finsternis weichen der taghellen Klarheit. Furcht ergriff das zagende Herz, und fältende Schauer Rannen, ich fühlt' es, mir durch die angsterzitternden Glieder. Vor mir stand ein Wesen, ich scheue mich Mensch es zu nennen, Himmlischer Würde und Anmut voll, fremdartig umschloß es Ein buntschillerndes, reiches Gewand in herrlichen Falten.

Nachdem dies hohepriesterliche Gewand beschrieben ist, heißt es weiter:

Schon nach Namen, Herfunft und Zweck wollt schüchtern ich fragen, Als er zuerst zu reden begann mit folgenden Worten: Auf, mazedonischer Held, verlaß des Vaterlands enge Grenzen, die ganze Welt will ich zu Füßen dir legen! Aber tritt einst in solchem Gewand ein Mann dir entgegen, Mein Verehrer ist's, schone ihn! — Sprach's und verschwand in dem Und mit lieblichem Duste erfüllte er scheidend die Halle. [Dunkel,

Diese Auffassung von Alexander und die damit verbundene Charafterifierung des Fürsten hält Walther fest. Sie gibt ihm benn auch die Möglichkeit, das Ende des großen Königs in seiner Art psychologisch=poetisch zu begründen. Denn die Ueberzeugung von dieser seiner gottgewollten Sendung treibt ihn nicht nur zu immer größeren Taten, sondern reißt ihn zu Plänen fort, die über das dem sterblichen Menschen gesteckte Ziel hinausgehen. Er will die durch die Gottheit dem Menschen verborgenen Nilguellen aufsuchen, er beabsichtigt die Antipoden zu befriegen, ja er versteigt sich zu dem unfinnigen Gedanken, einen Zug gegen das Paradies zu unternehmen! So gibt die Schicksalsbestimmung des Königs auf der einen Seite, und wiederum die dadurch bei der Schwäche der menschlichen Natur bedingte Selbstüberhebung die poetische Be= rechtigung wie zu der alles überragenden Höhe, so auch zu dem jähen Sturze des gewaltigen Helden. Mit gewöhnlichen Mitteln war gegen diesen gottbegnadeten und gottbegeisterten Belden nichts auszurichten. Wie der Dichter schon die in der Geschichte über= lieferte Erzählung, daß Alexander durch eine Meuterei seiner Truppen am Hyphasis in Indien zur Umkehr gezwungen wurde, mit sicherem Takte ausgelassen hat — ihn zwang eben nur der eigene Wille — so sett er hier, um das Ende des Königs herbeizuführen, die Mutter Natur und die Hölle selbst in Bewegung. Denn daß das Ende des Königs nur auf gewaltsame Weise herbeis geführt werden konnte, versteht sich nach der bisherigen Darlegung eigentlich von selbst, und Walther fand überdies die Vergiftung Alexanders in seinem Gewährsmann Justin, wie sich denn die Er=



zählung von dieser Vergiftung schon früh gebildet hat. Aber die Inszenierung dieser Mordtat ist durchaus Walthers Werk, wenn auch die Ausführung teilweise nach früheren Vorlagen gearbeitet ist. Sie stimmt nun auf der einen Seite so durchaus zu seiner Aufsfassung von der Persönlichkeit des Königs, und ist überdies so bezeichnend für die mittelalterlichen Anschauungen und für ihre Verzauickung heidnischer und christlicher Ideen, daß ich die ganze Szene hier mit geringen Auslassungen solgen lasse.

Aber die Mutter Natur gedachte in nagendem Schmerze Stets an den Schimpf, den der Fürst zugleich der Welt und ihr selber Angetan, als er erklärte für ihn sei die Erde zu enge, Und mit gewaffneter Hand woll' er in die Tiefen sich wagen, In die geheimnisvollen. In Unmut und grimmer Empörung Unterbrach sie das Wert, an dem stets wirkend sie schaffte, Dem noch gestaltlosen Urftoffe Form und Seele zu geben. Und die erhabene Greifin, in hüllender Wolke geborgen, Gilte hinab zur Styr, in die Tiefen des schaurigen Abgrunds. Vor der Schöpferin, wo sie sich zeigt, weicht alles in tiefer Ehrerbietung zurück: in scheuer Verehrung umfächelt Lind sie die Luft, es sprießen in üppiger Fülle die Blumen Frühlingsgleich, es schmeicheln und flüstern leise des Meeres Wellen, und Schweigen ruht auf der See sonst tobenden Wogen. Alles erweist der Natur die schuldige Ehrsurcht und bittet, Daß sie in stetiger Mischung Feuchte wie Wärme gewährend Dopple die Saaten und segne die keimenden Samen der Dinge. Dankbar griißt fie die Mutter Natur, doch heißt fie bewahren Immer die alten Gesetze und stets ihrer Grenzen bewußt sein. 3ch aber eile, so spricht sie, hinab in den Orkus voll Sorge Um die Meinen; ich will Alexander, die Geißel der Erde, Den die Länder und Meere verabscheun, endlich vernichten. — Sprach's und es öffneten ihr sich die finsteren Tiefen der Erde, Daß fie auf steil abführendem Pfad in den Ortus hinabkam.

Nach einer Beschreibung der Unterwelt und Begrüßung der Mutter Natur durch ihren Beherrscher redet die erstere diesen an mit den Worten:

Den einst hellerer Glanz als des Morgensterns leuchtende Klarheit Herrlich umstrahlte, den dann der Hochmut vom himmlischen Siß stieß, Zu dir komme ich flehend in meiner Bekümmernis, zu dir, Dem ich doch, da er den himmlischen Siß sich verscherzte, als letzte Zusluchtsstätte die nächtliche Tiese der Erde noch anwies; Zu dir bring ich der Menschen und Götter gemeinsame Klage. Siehe, der wassengewaltige Fürst Mazedoniens wütet

Alliberall im Sturme. Zuerst an Pamphyliens Küste Hat er das Meer sich gebeugt, dreimal den Darius bewältigt, Hat ganz Asien so zermalmt, und den niemals bezwungnen Porus besiegt. Doch nimmersatt dringt er nur weiter und weiter, Tief in die Fernen des Ostens, ja jest in verblendeter Torheit Will er den Ozean meistern. Wenn günstige Winde die Segel Seines Lebensschiffs weiter noch blähn, zu den weltentrückten Duellen des Nils wird er dringen, das Paradies will er umlagern Und es erstürmen; ja, hüte dich, selbst dieser Abgrund der Tiese Ist vor ihm nicht geseit, die Antipoden, die Sonne Anderer Welten zu schaun, wird er sich kühnlich erdreisten. Auf drum! strase den Unhold, der alle gemeinsam bedrohet, Haft du die ersten Menschen doch einst aus dem Eden vertrieben; Aber, wo bleibt, o Schlange, dein Ruhm, wenn den herrlichen Garten Run Allezander gewinnt? — So sprach sie und wandte sich scheidend.

In der Tat beruft der Fürst eine Versammlung aller bösen Geister auf eine von ewigem Schnee und Eis starrende Wiese:

Sier versammelten jest sich die höllischen Beister der finftern Tiefe zur Sitzung; es ließ dreimal ein graufiges Bischen Drauf der höllische Fürst, die alte Schlange, ertonen. Gleich verstummte da jedes Geräusch, das Seufzen und Stöhnen Der von den höllischen Strafen gequälten Seelen verhallte. Tiefe Stille - hoch hob fich empor der höllische Fürft dann, Brachte die Klagen der Mutter Natur vor die Geister und sagte: Gibt es doch nirgends ein Mag oder Ziel für die Geißel der Menschheit, Bor der alles erzittert in Angst, wenn ein längeres Leben Ihm nach Gefallen noch länger die Welt zu zertrümmern geftattet. Wahrlich - ich sag' es nur zagend - ihn reizt es auch unter die Erde. Und in des Tartarus Tiefen zu dringen, den Geiftern der Bolle, Wenn er im Kampf sie besiegt, die Scharen der Seelen zu rauben. Freilich ein Schickjalsspruch verkundet die schaurige Botschaft: Einst wird kommen ein Tag, an dem auf Erden erstehn wird Wunderbar von Geburt ein Mensch, der die eisernen Riegel Dieses Kerkers zerbricht, die ragenden Säulen zerschmettert, Alles, was hier an Gewaffen vorhanden ift, fiegreich zertrümmert Und mit siegendem Holze die Hallen der Hölle entvölkert. Auf drum, entgegen der drohenden Not, ihr Fürsten des Todes, Rürzet den Lebensfaden dem mazedonischen Belden, Daß nicht diefer es fei, der die Pforten der Bolle gertrummert!

Eine groteste Szene! Aber wie mag sie auf die Leser im Mittelalter gewirft haben! Wie ganz besonders die Worte, die jeder Leser auf Christus, der mit dem Holze des Kreuzes die Seelen aus der Hölle erlösen wird, beziehen mußte, der Teufel aber als eine mögliche Prophezeihung auf Alexander umdeutete.

Der Dichter suchte also nicht nur die Tatsachen, die ihm seine Quelle lieferte, wiederzugeben, sondern sie auch nach seiner Art und von seiner Grundauffassung aus weiter auszuführen und zu begründen. So z. B. auch die Notiz, die er in seinem Gewährs= mann fand, und die an sich auch durchaus wohlbegründet erscheint. daß Alexander in der Nacht vor der Schlacht von Arbela, die nun doch wohl die Entscheidung bringen mußte, nicht schlafen konnte. Weiter fand er nichts. Aber bei ihm ift es die Göttin Viktoria, die den schlaflos auf seinem Lager sich wälzenden König bemitleidet und für ihn den Schlafgott bittet, ihn in Schlaf zu versenken. So geschieht es denn auch. Wir sehen, der Götterapparat wird auch von Walther in Bewegung gesetzt — wie sollte ohne das auch wohl eine epische Dichtung, zumal des Mittelalters denkbar sein? Aber es geschieht nur an wirklich bedeutsamen Stellen, und bei einem Manne, der durch sein Leben und Wirken die ganze Welt umge= staltet hat. So stehen die Mittel in richtigem Verhältnis zu den Ergebnissen.

Daß bei diesen Darstellungen die alten Dichter die Vorbilder gewesen sind, ist natürlich, aber er hat sie selbständig und eigengrtig ausgestaltet. Und dasselbe läßt sich sagen von der Schilderung der beiden großen Entscheidungsschlachten bei Issus und Arbela. Die geschichtliche Vorlage hat Walther hier vollständig verlassen; Vergil und Dvid sind größtenteils die Vorbilder. Die Schlachten lösen sich in eine Reihe von Einzelfämpfen auf. Daher werden denn nicht nur Alexander sondern auch seine aus der Geschichte bekannten Generale mit besonderen Heldentaten ausgestattet; es erscheint eine ganze Reihe von Helden, von denen in keiner Geschichte die Rede ist: es treten ganz eigentümliche Perfonlichkeiten auf, wie z. B. ein Ab= kömmling des Ninus, sogar ein Nachkomme der Giganten und ein Aftrologe Zoroas aus Memphis, der Wiffenschaft und Waffenhandwerk mit einander verbindet; gleich den Homerischen Helden suchen sich die Kämpfer erft durch höhnende Worte zu reizen, ehe sie zum Waffenkampfe schreiten. Zur Charakterisierung der ganzen Art stehe hier die Episode des Zoroas aus der Schlacht bei Issus.

Strahlend in kostbarer Rüstung stand hier auf der Seite der Feinde Zoroas aus Memphis, der Sterne kundig wie keiner, Und ihrer Himmelsbahn. Er kannte die Sterne, die fruchtbar Wachen ein Jahr und die, die den Ausfall der Ernte bewirken; Ferner woher im Winter der Schnee und im Sommer die Glut stammt, Wie die köstliche Luft im Lenze den Boden befruchtet, Und welche Triebfraft die Reife der Trauben im Serbste hervorbringt. Ob sich der Kreis zum Quadrate gestaltet, ob himmlischer Sphären Klang harmonisch ertönt, wie die vier Elemente einander Halten die Wage, er weiß es: er weiß, welch' rasende Schwungfraft Reift die sieben Planeten entgegen der Drehung des himmels: Rennt der Beftirne Entfernung: den Stern, der den bojen Saturnus Sindert den Menschen zu schaden, und den, der im Gegenschein strahlend Ihn in's Gute verkehrt, und den, der des friegrischen Mars Schein Milbert; er fennt die Säuser der Sterne, den herrschenden Stern auch Auf der ander Seite des himmels; er schließt aus den Stunden Und der Bewegung der Sterne das kommende Schickfal der Menschen. Ja, er umfaßt in der Bruft den himmel mit all feinen Sternen Auch sein eigenes Schicksal hatt' er in den Sternen gelesen, Das ihn jett hier mit dem Tode bedroht. Drum weil er des Schickfals Walten doch niemals zu ändern vermochte, so wagte er fühnlich Auf den König selber zu dringen; sein sehnlichster Wunsch war Sier von den Sänden des Königs zu fallen. Nicht achtend das Leben, Fest dem Tode ins Antlit schauend, so stürmt er verwegen Ein auf den König, und hoch vom Wagen her schleudert er zahllos Speere, doch treffen sie nur unschädlich den Schildrand des Fürsten. Aber Geschosse nicht nur, er schleudert auch höhnende Worte Gegen den Belden: Beran, du, Neftanebus' deutlicher Baftard, Schandmal der Mutter für ewig! mas jagft du die Maffen der Feigen Und verspritest ihr Blut? Sier, gegen mich wende die Mordwut: Wenn du noch männlichen Mut in der Brust hegst, schlage mich nieder! Kriegrischer Sinn und die Liebe zur siebenfältigen Weisheit Lebt mir im herzen, ich strebe für beides nach frönendem Lorbeer. Ruhig erwidert der König, von Mitleid bewegt mit dem Helden, Der hier zu fterben gewillt: Bei den Göttern, wer du auch fein magft, Bleibe am Leben, der Körber, der solch ein Wissen beherbergt, Darf nicht im Tode vergehn; mein Arm wird nimmer zum Schwertschlag Gegen das Haupt sich erheben, das nur der Erkenntnis geweiht ift. Müglich bift du der Welt! Was treibt zu dem törichten Wunsch dich, Tief zu der Unterwelt Strömen zu ziehn, wo das Wissen verschwindet? Sprach's, doch Boroas sprang zur Erde und traf mit dem Schwerte. Wo Beinichienen und Panger mit winziger Lücke sich einten, Leicht nur den Schenkel des Königs, doch Blut entströmte der Wunde. Freilich ergrimmte der König, doch wollt er den Zoroas schonen, Und so sprengt' er, das Pferd anspornend, davon; in der Ferne Sänftigt er leichtlich den Born. — Da stürmt Meleager im Fluge Rasch auf Zoroas ein und zerschlägt mit gewaltigem Schwerthieb Beide Rnice zugleich. Er finkt, und die Scharen der andern Hauen den Körper zusammen; die Seele entflieht zu den Sternen.

Das einzige, was ihm hier seine Quelle bot, war die Verswundung Alexanders, alles andere hat Walther zur Belebung der Darstellung hinzugefügt. An einer andern Stelle dagegen hat er

nur den poetischen Schmuck dazu zu tun gesucht, während der Stoff ihm auch in manchen Einzelheiten von seinem Gewährsmann an die Hand gegeben war. Es ist Walther durchaus gelungen, die Lebshaftigkeit der Schilderung wesentlich zu erhöhen.

Babylon strahlte im Glanze zur Feier des fürstlichen Einzugs; Alle die Schäße, die eifrig gesammelt die Fürsten der Borzeit, Liegen zur Schau, die Altäre erglänzen im Schmuck der Juwelen, Statuen steh'n, ehrwürdigen Stils, in den heiligen Hallen, Seidene Teppiche leuchten auf Pläßen, in Straßen und Gassen, Und goldstroßende Kränze verzieren hell funkelnd die Tempel; Hochbetagte Matronen und ernste, bedächtige Männer Schreiten einher in den buntgestickten seidnen Gewändern.

Ueppige Blumengewinde verbunden mit grünenden Zweigen Decken den Weg, auf dem der siegreiche König nun einzieht. Weihrauch, Narden und alle die Gaben des fernen Arabiens Dampfen in Fülle empor von den beil'gen Altaren der Götter, Und sie erfüllen die Lüfte mit köstlichen, lieblichen Düften. Allerlei wildes Getier, wie Hyrfaniens Schluchten fie bergen. Grausame Tiger, befreit aus dem Räfig, aber gefesselt, Werden geführt, auch Panther, in eisernen Retten gehalten. Löwen, die gegen die Wande des Kafigs brüllen im Grimme. Scharen von Menschen fturmen hinauf auf die Dacher ber Bäuser Dber besetzen in dehnenden Reih'n die ragenden Mauern, Voll Neugierde den König zu seh'n, denn es hindert da unten Doch das Gewühl und Gedränge der Menschen völlig die Aussicht. Sänger eilen herbei, zum Klange der Leier ertonen Liebliche Lieder, es dröhnt der Schall von Paufen und Klappern. Beden und Zither erschallen darein, auch fehlt nicht die Geige, Die mit ichmeichelndem Rlange das Ohr der Menichen bezaubert. Und zur Berehrung strömen herbei Wahrsager aus Memphis. Die das lügengewohnte Bolt des ägpptischen Landes Schichalskunder benennt, die aus Sternen und himmlischen Zeichen Ründen, jo beißt es, den Menichen das unausbleibliche Schickfal.

Wir sehen, wie der Dichter durch Ausführung des Einzelnen das Ganze eindrucksvoller und farbenreicher zu gestalten sucht, um ein wirkliches Bild des Lebens und Treibens zu malen; wir sehen aber auch, wie er, gleich den Malern des Mittelalters, die das Kostüm ihrer Zeit für die Menschen des Altertums oder der Zeit Christi verwandten, auch schon die Klänge der Geige beim Einzuge Alexanders ertönen läßt. So werden denn auch auf dem Grabmale des Darius die Landschaften seiner Zeit, wie die Rormandie und die Champagne, ja auch der fabelhafte König Artus der Briten

erwähnt, und zu Alexander kommen Gefandte aus Spanien, Deutsch= land und - hier tritt der Nationalstolz des Franzosen zutage. "was ich kaum glauben mag" — aus Frankreich, um ihm ihre Berehrung zu zollen. Der Grund zu folchen Angaben liegt aber, von anderen abgesehen, auch in dem Bestreben des Verfaffers, seine Kenntnisse zu zeigen. Das tritt besonders deutlich hervor in den Beschreibungen, die Walther von dem Schilde des Darius und von den Grabmälern des Königs und der Königin entwirft. Das ergibt sich auch daraus, daß auf dem Grabmal der persischen Königin eine Darftellung der jüdischen Geschichte angebracht wird, und vor allem daraus, daß nicht nur die wirklich ausgeführten Bildwerke beschrieben werden, sondern auch auf solche hingewiesen wird, die der Künstler hätte anbringen können, aber aus diesem oder jenem Grunde ausgelassen hat. Aber wie die Dichter des klassischen Altertums derartige Beschreibungen liebten, so durften sie auch bei Walther nicht fehlen, und es ist keine Frage, daß er gerade auch damit auf die Leser seiner Zeit, teils durch den Stoff selbst, teils durch die Art der Behandlung, großen Eindruck gemacht hat.

Walthers Alexandreis ist kein wirklich großes Kunstwerk, aber es ist ein Werk, das Fleiß, Takt und dichterisches Geschick verrät, und es ist ein richtiges Gefühl, das die Dichter und Kritiker der bamaligen und späteren Zeit beseelt hat, wenn sie sie über die Gedichte anderer Dichter emporhoben. Er war, wie wir gesehen haben, kein Stubengelehrter; er begab sich hinein in die Kämpfe des Tages durch seine Lieder, ja, er war selbst an diesen Kämpfen beteiligt und hat ihnen Opfer bringen muffen. Er ift eine klare Persönlichkeit, auf dem Boden sittlicher Weltanschauung fußend, mit ber Erfahrung eines Mannes, ber mitten im Leben gestanden, und den manche Widerwärtigkeit, die ihm zustieß, zu einer ernsten Lebens= auffassung geführt hat. Ohne die Güter dieser Welt etwa zu verachten, haftet er doch nicht am Aeußeren, denn er weiß, daß über ihm ein Höherer waltet, der den Menschen von seinem Tun abrufen kann dorthin, wo er nicht mehr wirken kann. Zu einem wirklich ergreifenden Ausdruck kommt diese Anschauung in der Alexandreis da, wo ihm der Gegensatz zwischen der eben noch weithin ragenden Machthöhe des Königs und dem nun plötzlich aus Fülle des Lebens abgerufenen, jett im engen Grabe ruhender Fürsten zum Bewußtsein kommt:

Glücklich wäre das Menschengeschlecht, wenn stets ihm vor Augen Schwebte das ewige Heil, wenn stets es das Ende bedächte,

Das den Höchsten der Welt, wie dem niedrigsten Mann aus dem Bolke Unvermutet erscheint, wenn wir nach Reichtum uns mühen, Ohne Gesahren zu scheu'n, wenn die blöden Augen der Menschen Irdischer Ruhm mit gleißendem Schein umgaukelnd verblendet, Wenn wir die flüchtigen Ehren, die käuflichen, mühsam erstreben, Oder die Fluten der Meere durchzieh'n und das Leben nicht achtend, Leben und Güter zugleich den tückischen Wogen vertrauen. Ueber die eisigen Alpen, bedroht von den Schwärmen der Räuber, Treibt uns die Sehnsucht nach Kom, nach der Stadt mit den ragenden Türmen

Und voll nimmersatter Begier — doch glücklich vollendet Ist nun die Reise, wir kehren ins Vaterland heim zu den Unsern, Ach, da befällt uns im Nu eine Krankheit mit schleichendem Fieber Und zertrümmert, was wir uns im Kampse des Lebens gewonnen.

Aehnliches mag Walther selbst erfahren haben, wie ja auch seine Grabschrift bezeugt, daß er aus schwerer Krankheit zu genesen nicht mehr hoffen konnte. Zedenfalls sind es Verse, die aus innerster Ueberzeugung gestossen sind, und wie sie des Beisalls seiner Zeitgenossen sicher waren, doch auch ihres Eindrucks auf uns nicht versehlen. Als einen Mann von Wahrhaftigkeit und Ueberzeugungstreue und einen Dichter von Geschmack und Geschick dürsen wir unsern Walther jedenfalls bezeichnen, und wenn wir uns auch das Urteil, das in einer seiner Lebensbeschreibungen von einem unbekannten Dichter ausgesprochen wird, nicht in diesem Umfange zu eigen machen können, so darf es vielleicht doch zum Schluß noch als ein Zeugnis seiner Wertschätzung angeführt werden:

Alles, was heidnische Dichter zu sagen und singen vermochten, Hat die göttliche Huld Walthern in Fülle verlieh'n.



Rosti Cog 5

int(

Notizen und Besprechungen.

Philosophie. Anton Korwan, Homburg v. d. H.: W. May, Ernst Haeckel. Theologie. Prosessor Dr. Adolf Matthaei, Cuxhaven: J. Weiß, Christus, die Ansänge des Dogmas.

Pädagogif. Dr. Konrad Lehmann, Stegliß: K. Neff, Das pädagogische Seminar. — Professor Dr. Abolf Matthaei, Cuxhaven: M. Werner, Das Christentum und die monistische Religion. — M. Münch, Kultur und Erziehung. — Veröffentlichungen der Vereinigung der Freunde des human. Ghmnasiums in Berlin. — Frauenbewegung und Sexualethik.

Runft. Professor Dr. Paul Schubring, Berlin: Giorgione.

Literatur. Prosessor Richard Zimmermann, Lübed: F. Leppmann, Kater Murr und seine Sippe.

Fremde Weltteile. Dr. Ernst Schultze, Hamburg-Großborstel: H. Münsterberg, Aus Deutsch-Amerika. — Lie. Dr. Paul Kohrbach, Friedenau: M. Karow, Wo sonst der Fuß des Kriegers trat. — G. Ziemann, Mola Koko. — H. Paalzow, Das Kaiserreich Japan.

Politische Korrespondenz.

D.: Der Abschluß der Reichs-Finanz-Reform und der Rücktritt des Reichskanzlers Fürften Bülow.

Dr. Emil Daniels: Der koloniale Zeitungskongreß in London. — Die Gährung unter den Indiern. — Bjorkö und Cowes. Die Duma-Deputation in London. — Das Defizit in Rußland. — Der Sieg der persischen Konstitutionellen. — Die armenische Frage. — Russen und Engländer in den iranischen Ländern. — Ter spanisch-marokkanische Krieg. — Clemenceau und Delcassé. — Die türkischen Rüstungen. — Griechenlands innere Lage. — Heeresresorm und Preßgesetzgebung im osmanischen Reich.

Verlag von Georg Stilke in Berlin Na. 7.

# Erinnerungen, Aufsätze und Reden

Hans Dekbrück.

625 Seiten eleg. broschiert M. 5 .- , in Leinwand geb. M.

Dieses Werk ist zugleich ein buchhändlerisches Exper während ein Band von solchem Umfang und so guter stattung herkömmlich 10 bis 12 Mark zu kosten pflegt, habe beschlossen, es mit einem Preise von fünf Mark zu versuchen, zu sehen, ob es möglich ist, ernsten wissenschaftlichen Werken. Deutschland durch einen billigen Preis auch eine wirklich gro Verbreitung zu verschaffen. Verlag von Georg Stilke in Berlin NUI. 7.

## Einladung zum Abonnement

auf

## Preußische Jahrbücher

Herausgegeben von

Sans Delbrüd.

Monatlich ein Heft von 12–14 Bogen Groß=Oktav elegant broschiert Preis vierteljährlich M. 6,—. Einzelhefte M. 2,50.

### Die Preußischen Fahrbücher

haben auch im Deutschen Reich den Titel Preußische Jahrbücher beibehalten, unter dem sie ihre Stellung und ihren Ruhm gewonnen und für ihr Teil zur Durchführung des Gedankens beigetragen haben, die deutsche Nationaleinheit unter Preußens Führung zu schaffen.

Ehedem von **Heinrich Treitschke**, jetzt von **Hans Delbrück** herausgegeben, sind die Preußischen Jahrbücher seit ihrer Begründung im Jahre 1858 eine

### Zentralzeitschrift des geistigen Lebens in Deutschland

gewesen, tonangebend in Politik, Wissenschaft, Literatur und Kunst. Die politischen Ereignisse werden freimütig nach oben und unten, unabhängig von allen Parteirücksichten behandelt. Wer sich unabhängig von den Tagesströmungen und Partei=Vorurteilen eine

Rosti Führung und reiches Material in den "Preußischen Jahrbüchern".

" u beziehen durch alle Buchhandlungen und Postanstalten.

Drud von J. S. Preuß, Agl. Hofbuchdr., Berlin S. 14, Dresdenerftr. 43.